

NILS®

NB5032, NB5031, NB5003

WAŻNE

ZAPOZNAĆ SIĘ I POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z WSZYSTKIMI INFORMACJAMI I INSTRUKCJAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA. ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ.



OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA SIĘ MAŁYMI CZĘŚCIAMI. PRODUKT PRZEZNACZONY DLA DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 3 LAT. OSTRZEŻENIE! CIĘŻAR MAKSYMALNY UŻYTKOWNIKA NIE POWINIEN PRZEKRACZAĆ 150 KG. OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAĆ BEZ NADZORU DOROSŁYCH!

OSTRZEŻENIE! MONTAŻ WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE!

ISTOTNE INFORMACJE

Produkt zalecany dla dzieci w wieku powyżej 3 lat.

Podczas użytkowania nie pozostawiać dziecka bez opieki.

UWAGA: Stosować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Zawsze należy przestrzegać dobrych praktyk w zakresie bezpieczeństwa.

Przeczytać całą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku rodzinnego i domowego, nie na komercyjne place zabaw lub do przedszkoli. Do montażu potrzeba dwóch dorosłych osób. Maksymalna nośność: 150 kg.

Elementy do zawieszenia huśtawki nie wchodzą w skład zestawu. Huśtawkę najlepiej zawiesić nad

trawą, piaskiem, wiórami drewna lub inną miękką powierzchnią. W żadnym wypadku nie wolno wieszać nad betonem, asfaltem lub innymi twardymi powierzchniami. Odległość od podłoża nie powinna przekraczać 40 cm; maksymalna wysokość upadku nie powinna przekraczać 46 cm. Do liny zamocowane są dwa haki w kształcie „S” umożliwiające regulację długości liny.

Należy regularnie sprawdzać liny w celu sprawdzenia ich zużycia. Wraz z upływem czasu lina niszczeje. Jeśli kolor liny blaknie, lina łatwo się strzępi lub kruszy się pocierana palcami, zalecamy wymianę liny.

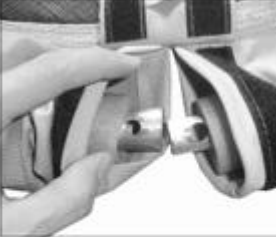
Sprzęt powinien być zawieszony w taki sposób, aby zostawić co najmniej 2m wolnej przestrzeni z każdej strony. Produkt można zawiesić na ramie typu A, lub na gałęzi drzewa o średnicy co najmniej 25 cm.

OSTRZEŻENIE! Małe części przeznaczone do montażu przez osobę dorosłą.

Wymagane narzędzia zawarte w opakowaniu



KROKI MONTAŻOWE

		
1. Huśtawka dostarczana jest do montażu w 4 częściach, z 2 linami i „trampoliną”.	2. Umieścić „trampolinę” na podłodze i zapnij 4 rzepy w kierunku czarnej maty.	3. Włożyć 4 metalowe rurki z pianką do rękawów, jedna po drugiej.
		
4. Umieścić rurkę w ten sposób.	5. Włożyć drugą rurkę do tulei, małe gniazdo do dużego gniazda pierwszej rury i połączyć.	6. Powtórzyć powyższą czynność i złożyć na pół, jak pokazano na zdjęciu.
		
7. Następnie ustawić korpus w formie okrągłej platformy.	8. Zmontować śrubę; najpierw jednak przełożyć śrubę przez otwór na rzep.	9. Śruba przechodzi przez osłonę rzepa typu velcro.
		
10. Dokręcić śrubę do rury ramy.	11. Dokręcić nakrętkę, należy pamiętać o podkładce.	12. Użyć klucza; mocno dokręcić przed użyciem.
		
13. Po montażu śruby należy przykryć ją pasem z rzepem, a następnie czynność powtórzyć 3 razy na pozostałych 3 śrubach.	14. Widok od góry	15. Zestaw jest gotowy do powieszenia.

**BEZPIECZEŃSTWO
HUŚTANIA**

Wolna przestrzeń powinna wynosić co najmniej 4 m wokół huśtawki.

Upadek na twardą powierzchnię może spowodować poważne obrażenia u użytkownika.

Nie użytkować huśtawki, jeżeli nie została prawidłowo zainstalowana.

Huśtawki nie wolno używać w żaden inny sposób, niż zgodnie z jej przeznaczeniem. Wymagany jest nadzór osoby dorosłej.

Dorośli powinni sprawdzić, czy wiszące liny są odpowiednio zabezpieczone i nie wkręcają się w huśtawkę.

Ważne jest, aby dorośli poinstruowali dzieci w następujących kwestiach:

1. Ubierz się odpowiednio (unikać ponczo, chust i innej luźnej odzieży, która może być niebezpieczna).
2. Usiąść na środku huśtawki, obciążyć siedzisko.
3. Unikać kołysania pustą huśtawką.

Ważne jest, aby dorośli pilnowali, żeby dzieci NIE:

1. Przechodziły w pobliżu, przed, za lub między ruchomymi przedmiotami lub pomiędzy nimi
2. Skręcały lin i nie przerzucały ich nad górną belką nośną, ponieważ takie działanie może zmniejszyć wytrzymałość lin.
3. Zeskakiwały z huśtawki, gdy jest w ruchu.
4. Wspinały się na huśtawkę, gdy jest mokra.
5. Przymocowywały do huśtawki dodatkowe elementy, które mogą skutkować zagrożeniami (np. ryzyko uduszenia).
6. Nosili kasków rowerowych lub innych na huśtawce.

KONSERWACJA HUŚTAWKI

Na początku każdego sezonu dorośli powinni:

1. Dokręcić cały sprzęt.
2. Sprawdzić wszystkie osłony na rurach, krawędziach i narożnikach. Wymienić, jeśli są luźne, popękane lub uzupełnić, gdy brakuje elementów.
3. Sprawdzić wszystkie części ruchome, w tym siedzisko i liny pod kątem zużycia, rdzy lub innego pogorszenia się jakości. Wymienić w razie potrzeby. Okucia do huśtawki (słupek łączący, śruba, hak, podkładka, podkładka płaska i metalowy pierścień) można nabyć w lokalnym sklepie
4. Sprawdzić części metalowe pod kątem występowania rdzy i pomalować je farbą bezołowiową spełniającą wymagania normy EN71.
5. Jeśli huśtawka jest zawieszona na ramie zespołu huśtawki, należy przesmarować wszystkie metalowe części ruchome łączone za pomocą metalowych łączników.
6. Jeżeli huśtawka jest zawieszona na gałęzi drzewa, należy zgrabić teren pod nią i sprawdzić stan i głębokość materiałów zabezpieczających (takich jak ściółka lub piasek), aby zapobiec ich zagęszczeniu i utrzymać odpowiednią warstwę (minimalna ilość to 25 cm); w razie potrzeby wymienić.
7. Dwa razy w miesiącu w sezonie użytkowania produktu, dorośli powinni:
8. Dokręcić cały sprzęt.
9. Sprawdzić wszystkie osłony na rurach, krawędziach i narożnikach. Wymienić, jeśli są luźne, popękane lub uzupełnić, gdy brakuje elementów.
10. Jeżeli huśtawka jest zawieszona na gałęzi drzewa, należy zgrabić teren pod nią i sprawdzić stan i głębokość materiałów zabezpieczających (takich jak ściółka lub piasek), aby zapobiec ich zagęszczeniu i utrzymać odpowiednią warstwę (minimalna ilość to 25 cm). W razie potrzeby wymienić.

Raz w miesiącu w sezonie dorośli powinni:

1. Sprawdzić, czy wszystkie części ruchome, w tym liny nie uległy zużyciu lub ich stan nie uległ nadmiernemu pogorszeniu.
2. Wymienić w razie potrzeby.
3. Jeżeli huśtawka jest zawieszona na gałęzi drzewa, należy zgrabić teren pod nią i sprawdzić stan i głębokość materiałów zabezpieczających (takich jak ściółka lub piasek), aby zapobiec ich zagęszczeniu i utrzymać odpowiednią warstwę (minimalna ilość to 25 cm). W razie potrzeby wymienić.

Na koniec każdego sezonu, lub gdy temperatura spada poniżej 4°C, osoba dorosła powinna:

1. Zdemontować huśtawkę z miejsca jej montażu.
2. Huśtawkę należy przechowywać w suchym miejscu.

UTYLIZACJA HUŚTAWKI

Aby zutylizować huśtawkę najpierw należy ją zdemontować. Huśtawkę należy wyrzucić w taki sposób, aby nie generować niepotrzebnego ryzyka dla środowiska.

Produkt spełnia wymogi normy EN71 - Specyfikacja dotycząca bezpieczeństwa konsumentów w odniesieniu do wyposażenia placów zabaw dla dzieci.

IMPORTANT

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS, KEEP FOR FUTURE REFERENCE



WARNING! CHOKING HAZARD-SMALL PARTS, NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

MAXIMUM WEIGHT SHOULD NOT EXCEED 150KGS. OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAĆ BEZ NADZORU DOROSŁYCH!

DO NOT USE WITHOUT ADULT SUPERVISION!

ADULT ASSEMBLING REQUIRED!

ESSENTIAL INFORMATION

Recommended for children 3+ years

Do not leave child unattended while in use

CAUTION: Use only under adult supervision

Good safety practices should be followed at all times

Read all instructions before using this product.

Intended solely for family and domestic use, not for a commercial playground or daycare. Two adults needed for assembly. Maximum weight capacity: 150KGS.

Hanging hardware not included. Ideally, the swing body should be hung over

grass, sand, wood chips, or other soft surfaces. Under no circumstances should it be hung over concrete, asphalt, or other hard surfaces. Distance from ground should not exceed 40cm; the maximum fall height should not be more than 46cm. Two S hooks are attached to the rope to allow for adjustment of the rope length.

Please be sure to examine the ropes regularly to check for wear. Rope will, in time, degrade. If the color of the rope has become pale, frays easily, or gives off a powdery material when rubbed between the fingers, we recommend you replace the rope.

Equipment should be hung in such a way that a distance of at least 2m is clear on either side. Can be hung on an A-frame or swing set or on a tree limb of a diameter of at least 25cm.

WARNING! Small parts for assembly by an adult.

Tools Required (included in the packaging)



ASSEMBLING STEPS

		
1. Swings arrives in 4 pieces, and 2 hanging ropes, a jump body for assembly.	2. Put the jump body on the floor, and put the 4 velcros to the black mat direction	3. Put the 4 metal tube with foam into the sleeves one by one
		
4. Put the tube like this.	5. Put 2nd tube to the sleeve, small socket to the big socket of the 1st tube, and connect it.	6. repeat it, and make it like half folded as the pic.
		
7. Then connect the body as a round platform.	8. Assemble the screw bolt, first put it through the velcro strap.	9. Screw bolt go through the velcro strap cover.
		
10. Assemble the screw bolt to the frame tube.	11. Tight it with screw nut, do not forget the washer.	12. Use wrench tight it before use.
		
13. After the bolt assembling, and cover the velcro belt, and repeat 3 times on other 3 bolts.	14. Top looking and appearance	15. Assemble finished, and ready for swing.

ENSURING SAFETY OF THE SWING

Clearance distance should be 4m around the swing.

A fall onto a hard surface can result in serious injury to the equipment user.

Do not use the equipment until properly installed.

This swing is not to be used in any other manner other than its intended use. Adult supervision is required.

Adults should verify that the hanging ropes are secured and cannot be looped back on the swing.

It is important for adults to instruct children to:

1. Dress appropriately while using the swing (avoid ponchos, scarves, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous)
2. Sit in the center of the swing with full weight on the seat if swinging alone
3. Avoid swinging empty seats

It is important for adults to instruct children NOT to

1. Walk close to, in front of, behind, or between moving items
2. Twist ropes or loop them over the top support bar since such action may reduce the strength of the rope
3. Get off the sing while it is in motion
4. Climb on the swing when it is wet.
5. Attach additional items to the swing that might cause a strangulation hazard.
6. Wear a bicycle or sport helmet while on the swing.

Maintaining the Swing

1. At the beginning of the each play season, adults should:
2. Tighten all hardware.
3. Check all protective coverings on pipes, edges, and corners, Replace if they are loose, cracked, or missing.
4. Check all moving parts including swing seat, ropes for wear, rust, or other deterioration, Replace as needed. The hardware used for this swing(binding post, screw, S hook, lock washer, flat washer, and metal ring) can be found at local hardware store.
5. Check metal parts for rust, if found, and and repaint using a non-lead-based paint meeting the EN71 requirements.
6. If the swing is hung from swing set frame, then lubricate all metallic moving parts, that are attached by a metal connection.
7. If the swing is hung from a tree branch, then rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials(such as mulch or sand) to prevent compaction and to maintain appropriate depth(Min amount is 25cm), replace as needed.
8. Twice a month during pay season, adults should:
9. Tighten all hardware
10. Check all protective covering on pipes, edges and corners, Replace if they are loose, cracked, or missing.
11. If the swing is hung from a tree branch, then rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials(such as mulch or sand) to prevent compaction and to maintain appropriate depth(Min amount 25cm) Replace as needed.

Once a month during play season, adults should:

1. Check all moving parts including ropes for wear or other deterioration.
2. Replace as needed.
3. If the swing is hung from a tree branch, then rake and check depth of loose-fill protective surfacing materials(such as mulch or sand) to prevent compaction and to maintain appropriate depth(Min amount 25cm) Replace as needed.

At the end of each play season, or when the temperature fall below 4°C, adults should:

1. Remove the swing from its outdoor location.
2. Store the swing in a dry environment.

Disposing of the swing

To dispose of the swing, first disassemble it, Dispose of it in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time that the swing is discarded.

This confirms to EN71, Consumer safety performance specification for home playground equipment.

WICHTIG

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE INFORMATIONEN UND SICHERHEITSANWEISUNGEN. BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF



WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR DURCH KLEINTEILE. DAS PRODUKT IST FÜR KINDER AB 3 JAHREN GEEIGNET. WARNUNG! DAS MAXIMALE GEWICHT DES BENUTZERS SOLLTE 150 KG NICHT ÜBERSCHREITEN. WARNUNG! NICHT OHNE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN!
WARNUNG! MONTAGE NUR DURCH ERWACHSENE!

WICHTIGE INFORMATIONEN

Das Produkt wird für Kinder ab 3 Jahren empfohlen.

Lassen Sie Ihr Kind während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

ACHTUNG: Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Die üblichen Sicherheitsvorkehrungen sollten immer befolgt werden.

Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.

Das Produkt ist nur für den Familien- und Heimgebrauch bestimmt, nicht für gewerbliche Spielplätze oder Kindergärten. Für die Montage werden zwei Erwachsene benötigt. Maximale Belastbarkeit: 150 kg

Elemente zum Aufhängen der Schaukel sind nicht im Set enthalten. Am besten hängen Sie die Schaukel über Gras, Sand, Holzspäne oder über andere weiche Oberflächen auf. Unter keinen Umständen sollten Sie die Schaukel über Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen anbringen. Der Abstand zum Boden sollte 40 cm nicht überschreiten; die maximale Fallhöhe sollte 46 cm nicht überschreiten. Am Seil sind zwei S-förmige Haken befestigt, die eine individuelle Längenanpassung des Seils ermöglichen.

Überprüfen Sie die Seile regelmäßig auf Verschleiß, da das Seil dem Alterungsprozess unterliegt. Wenn die Farbe des Seils verblasst und es leicht ausfranst oder wenn es zerbröckelt sobald man daran mit den Fingern reibt, empfehlen wir, das Seil auszutauschen.

Die Ausrüstung sollte so aufgehängt werden, dass auf jeder Seite mindestens 2 m Freiraum verbleiben. Das Produkt kann an einem Rahmen des Typs A oder an einem Ast mit einem Durchmesser von mindestens 25 cm gehängt werden.

WARNUNG! Kleinteile, die nur für Montage durch einen Erwachsenen vorgesehen sind.

Benötigtes Werkzeug (im Lieferumfang enthalten)



MONTAGESCHRITTE

		
1. Die Schaukel wird zur Montage in 4 Teilen mit 2 Seilen und einem "Trampolin" geliefert.	2. Stellen Sie das "Trampolin" auf den Boden und befestigen Sie die 4 Klettverschlüsse in Richtung der schwarzen Matte.	3. Führen Sie nacheinander die 4 Metallrohre mit Schaumstoff in die Hüllen ein.
		
4. Positionieren Sie das erste Rohr auf diese Weise.	5. Setzen Sie das zweite Rohr in die Hülse ein, stecken Sie die kleine Buchse in die große Buchse des ersten Rohrs und verschließen Sie beides zusammen.	6. Wiederholen Sie den obigen Vorgang und falten Sie das Trampolin wie in der Abbildung gezeigt in zwei Hälften.
		
7. Stellen Sie dann den Körper in Form einer runden Plattform ein.	8. Setzen Sie die Schraube zusammen. Führen Sie die Schraube jedoch zuerst durch das Loch für den Klettverschluss.	9. Die Schraube geht durch die Abdeckung des Klettverschlusses des Typs Velcro.
		
10. Ziehen Sie die Schraube am Rahmenrohr an.	11. Ziehen Sie die Mutter fest, vergessen Sie die Unterlegscheibe nicht.	12. Verwenden Sie einen Schlüssel. Vor Gebrauch fest anziehen.
		
13. Decken Sie die Schraube nach der Montage mit dem Gurt des Klettverschlusses ab und wiederholen Sie den Vorgang dreimal mit den restlichen drei Schrauben.	14. Draufsicht	15. Das Set ist fertig zum Aufhängen.

SCHAUKELSICHERHEIT

Der Freiraum um die Schaukel sollte mindestens 4 m betragen.

Das Fallen auf eine harte Oberfläche kann den Benutzer schwer verletzen.

Verwenden Sie die Schaukel nur, wenn sie ordnungsgemäß installiert wurde.

Die Schaukel darf nur gemäß ihrer Bestimmung verwendet werden. Eine Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich.

Erwachsene sollten überprüfen, ob die Aufhängeseile ordnungsgemäß befestigt sind und nicht in der Schaukel hängen bleiben.

Es ist wichtig, dass Erwachsene ihre Kinder in folgenden Bereichen unterweisen:

1. Angemessene Kleidung (vermeiden Sie Ponchos, Schals und andere lose Kleidungsstücke, die gefährlich sein können).
2. In der Mitte der Schaukel sitzen und den Sitz belasten.
3. Vermeiden Sie es, eine leere Schaukel zu schaukeln.

Es ist wichtig, dass Erwachsene sicherstellen, dass Kinder NICHT:

1. in der Nähe, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Objekten vorbei gehen.
2. die Seile verdrehen und sie nicht über den oberen Stützbalken werfen, da dies die Festigkeit der Seile beeinträchtigen könnte.
3. von einer sich bewegenden Schaukel springen.
4. auf die Schaukel klettern, wenn sie nass ist.
5. zusätzliche Elemente an der Schaukel befestigen, die zu Gefahren führen könnten (z. B. Erstickungsgefahr).
6. Fahrradhelme oder andere Helme auf einer Schaukel auf dem Kopf tragen.

WARTUNG DER SCHAUKELE

1. Zu Beginn jeder Saison sollten Erwachsene:
2. alle Teile festziehen.
3. alle Abdeckungen an Rohren, Kanten und Ecken überprüfen. und diese ersetzen, wenn sie locker oder rissig sind oder wenn Teile fehlen.
4. alle beweglichen Teile, einschließlich des Sitzes und der Seile, auf Verschleiß, Rost oder andere Beschädigungen überprüfen und diese bei Bedarf ersetzen. Schwenkbeschläge (Verbindungsposten, Schraube, Haken, Unterlegscheibe und Metallring) können in Ihrem örtlichen Geschäft erworben werden.
5. Überprüfen Sie die Metallteile auf Rost und streichen Sie diese mit bleifreiem Lack, der der Norm EN71 entspricht.
6. Wenn die Schaukel am Rahmen der Schaukelbaugruppe aufgehängt ist, schmieren Sie alle beweglichen Metallteile, die mit Metallverbindern verbunden sind.
7. Wenn die Schaukel an einem Ast aufgehängt ist, harken Sie den Bereich darunter und überprüfen Sie den Zustand und die Tiefe der Schutzmaterialien (z. B. Streu oder Sand), um deren Verdichtung zu verhindern und eine angemessene Schutzschicht zu erhalten (die Mindestmenge beträgt 25 cm; bei Bedarf ersetzen).
8. Zweimal im Monat sollten Erwachsene während der Benutzung des Produktes:
9. alle Teile festziehen.
10. alle Abdeckungen an Rohren, Kanten und Ecken überprüfen. sie ersetzen, wenn sie locker oder rissig sind oder wenn Teile fehlen.
11. Wenn die Schaukel an einem Ast aufgehängt ist, harken Sie den Bereich darunter und überprüfen Sie den Zustand und die Tiefe der Schutzmaterialien (wie Streu oder Sand), um deren Verdichtung zu verhindern und eine angemessene Schutzschicht beizubehalten (Mindestmenge 25 cm). Bei Bedarf ersetzen.

Während der Saison sollten Erwachsene einmal im Monat:

1. sicherstellen, dass alle beweglichen Teile, einschließlich der Seile, nicht abgenutzt sind oder ihr Zustand sich nicht übermäßig verschlechtert hat. (Bei Bedarf ersetzen.)
2. Wenn die Schaukel an einem Ast aufgehängt ist, harken Sie den Bereich darunter und überprüfen Sie den Zustand und die Tiefe der Schutzmaterialien (z. B. Streu oder Sand), um deren Verdichtung zu verhindern und eine angemessene Schutzschicht beizubehalten (Mindestmenge 25 cm; bei Bedarf ersetzen).

Am Ende jeder Saison oder wenn die Temperatur unter 4 °C fällt, sollte ein Erwachsener:

1. die Schaukel vom Montageort abbauen.
2. Die Schaukel sollte an einem trockenen Ort gelagert werden.

Entsorgung der Schaukel

Demontieren Sie zuerst die Schaukel, um sie zu entsorgen. Die Schaukel ist so zu entsorgen, dass keine unnötigen Gefahren für die Umwelt entstehen.

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm EN71 - Spezifikation zur Verbrauchersicherheit in Bezug auf Spielgeräte für Kinder.

DŮLEŽITÉ

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY INFORMACE A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. UCHOVEJTE TENTO NÁVOD.

POZOR! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ MALÝMI ČÁSTMI.



PRODUKT URČEN PRO DĚTI STARŠÍ TŘÍ LET.

POZOR! MAXIMÁLNÍ HMOTNOST UŽIVATELE NESMÍ PŘEKROČIT 150 KG. POZOR!
NEPOUŽÍVEJTE BEZ DOZORU DOSPĚLÉ OSOBY!

VAROVÁNÍ! INSTALACE JEN DOSPĚLOU OSOBOU !

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Výrobek se doporučuje pro děti od 3 let.

Během používání nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze pod dohledem dospělých.

Vždy byste měli dodržovat správné bezpečnostní postupy.

Před použitím produktu si přečtete celou příručku.

Výrobek je určen pouze pro rodinné a domácí použití, nikoliv pro komerční hřiště a školky. K montáži jsou potřebné dva dospělí. Maximální nosnost: 150 kg.

Prvky na zavěšení houpačky nejsou součástí soupravy. Nejlepší je zavěsit houpačku nad travou, pískem, dřevěnými štěpkami nebo nad jiným měkkým povrchem. Za žádných okolností ji nezavěšujte nad betonem, asfaltem nebo nad jiným tvrdým povrchem. Vzdálenost od země by neměla přesáhnout 40 cm; maximální výška pádu by neměla překročit 46 cm. Na laně jsou připevněny dva háčky ve tvaru S, aby se nastavila délka lana.

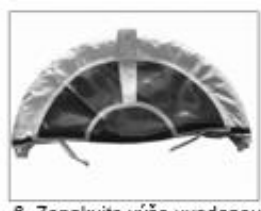
Pravidelně kontrolujte opotřebení lana. Lano se postupem času ničí. Pokud barva lanabledne, lano se snadno třepí nebo se drobí mezi prsty, doporučujeme lano vyměnit.

Zařízení by mělo být zavěšeno tak, aby na každé straně zůstalo nejméně 2 m volného místa. Produkt může být zavěšen na rámu typu A nebo na větvi stromu o průměru nejméně 25 cm.

Varování! Malé díly, které jsou určeny pro montáž dospělou osobou.

Požadované nástroje součástí balíčku



		
1. Houpačka je k montáži dodávána ve 4 částech, se dvěma lany a trampolínou.	2. Položte „trampolínou“ na podlahu a zapněte 4 pásky na suchý zip k černé podložce.	3. Kovové trubky s molitanem vložte do poutek jednu po druhé.
		
4. Takto položte trubku.	5. Vložte druhou trubku do obalu, malou objímku do velké objímky první trubice a připojte ji.	6. Zopakujte výše uvedenou činnost a složte na polovinu tak, jak je to znázorněno na obrázku.
		
7. Poté položte korpus do tvaru kruhové plošiny.	8. Namontujte šroub; nejdříve však šroub provlékněte otvorem na suchý zip.	9. Šroub prochází krytem suchého zipu velcro.
		
10. Utáhněte šroub k rámové trubce.	11. Utáhněte matici, nezapomeňte na podložku.	12. Použijte klíč; před použitím silně utáhněte.
		
13. Po namontování šroubu zakryjte ji suchým zipem a potom opakujte postup třikrát na zbývajících 3 šroubech.	14. Pohled shora.	15. Souprava je připravena k zavěšení.

BEZPEČNOST HOUPÁNÍ

Kolem houpačky by měl být volný prostor nejméně 4 m.

Pád na tvrdý povrch může způsobit vážné zranění uživatele.

Nepoužívejte houpačku, pokud nebyla správně nainstalována.

Houpačka se nesmí používat žádným jiným způsobem, než k jakému byla určena.

Vyžaduje se dohled dospělé osoby.

Dospělí by měli zkontrolovat, zda jsou závěsné lana správně připevněné a zda nejsou zachyceny v houpačce.

Je důležité, aby dospělí děti poučili o:

1. Správném oblékání (neoblekejte pončo, šátky a jiné volné oblečení, které může být nebezpečné).
2. Sedání do středu houpačky, aby sedadlo bylo vyvážené.
3. Vyvarujte se houpání prázdné houpačky.

Je důležité, aby dospělí hlídali, aby děti:

1. Nechodily blízko, před, za nebo mezi pohybujícími se objekty nebo mezi nimi
2. Nekroutily lana a nepřehazovaly je přes horní nosnou tyč, protože by to mohlo snížit pevnost lan.
3. Nevyskakovaly z houpačky, když je v pohybu.
4. Nelezly na houpačku, když je mokrá.
5. Nepřipevňovaly na houpačku další komponenty, které mohou způsobit nebezpečí (např. riziko udušení).
6. Nenosily na houpačce přilby.

ÚDRŽBA HOUPAČKY

1. Na začátku každé sezóny by dospělí měli:
2. Utáhnout celé zařízení.
3. Zkontrolovat všechny kryty trubek, hran a rohů. Vyměnit, pokud jsou uvolněné, prasklé nebo doplnit, pokud některé části chybí.
4. Zkontrolovat opotřebení, rez nebo jiné poškození všech pohyblivých částí včetně sedadla a provazů. V případě potřeby vyměnit. Kování pro houpačku (spojovací sloupek, šroub, hák, podložka, plochá podložka a kovový kroužek) si můžete zakoupit v místním obchodě.
5. Zkontrolovat, zda kovové části nejsou zrezivělé, a natřít je bezolovnatým nátěrem, který splňuje požadavky normy EN71.
6. Pokud je houpačka zavěšena na rámu pro houpačku, je třeba namazat všechny kovové pohyblivé části, které jsou spojené kovovými spojkami.
7. Pokud je houpačka zavěšená na větví stromu, je třeba upravit terén pod ní a zkontrolovat stav a hloubku materiálů (jako jsou podestýlka nebo písek), aby se zabránilo jejich nahrnutí na jednu stranu a je třeba udržovat přiměřenou vrstvu (minimální množství je 25 cm); v případě potřeby vyměnit.

Během sezóny by dospělí měli dvakrát do měsíce:

1. Utáhnout celé zařízení.
2. Zkontrolovat všechny kryty trubek, hran a rohů. Vyměnit, pokud jsou uvolněné, prasklé nebo doplnit, pokud části chybí.
3. Pokud je houpačka zavěšená na větví stromu, je třeba upravit terén pod ní a zkontrolovat stav a hloubku materiálů (jako jsou podestýlka nebo písek), aby se zabránilo jejich nahrnutí na jednu stranu, a je třeba udržovat přiměřenou vrstvu (minimální množství je 25 cm). V případě potřeby vyměnit.
4. Jednou měsíčně během sezóny by dospělí měli: Zkontrolovat, zda všechny pohyblivé části, včetně lan, nejsou opotřebované nebo zda se jejich stav nadměrně nezhoršil. V případě potřeby vyměnit.

Na konci každé sezóny nebo při poklesu teploty pod 4 °C by dospělý měl:

1. sundat houpačku z místa, kde je namontovaná.
2. uchovávat houpačku na suchém místě.

LIKVIDACE HOUPAČKY

Pokud chcete houpačku zlikvidovat, tak ji nejprve rozeberte. Houpačka by se měla zlikvidovat takovým způsobem, aby nevytvářela zbytečná rizika pro životní prostředí.

Výrobek splňuje požadavky normy EN71 - Specifikace týkající se bezpečnosti spotřebitele s ohledem na vybavení dětských hřišť.

IMPORTANT

CITIȚI ȘI URMAȚI TOATE INFORMAȚIILE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ, PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTIZARE! PERICOL DE SUFOCARE-PIESE MICI, NU PENTRU COPII SUB 3 ANI.

GREUTATEA MAXIMĂ NU TREBUIE SĂ DEPĂȘEASCĂ 150KGS. OSTRZEŻENIE! NIE UŻYWAĆ BEZ NADZORU DOROSŁYCH!

NU UTILIZAȚI FĂRĂ SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT! ESTE

NECESARĂ ASAMBLAREA DE CĂTRE UN ADULT!



INFORMAȚII ESENȚIALE

Recomandat pentru copii de peste 3 ani

Nu lăsați copilul nesupravegheat în timpul utilizării ATENȚIE:

Utilizați numai sub supravegherea unui adult

Trebuie respectate în permanență bunele practici de

siguranță Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest

produs.

Destinat exclusiv pentru uz familial și casnic, nu pentru un loc de joacă comercial sau pentru o creșă. Este nevoie de doi adulți pentru asamblare. Capacitate maximă de greutate: 150KGS.

Feroneria de agățat nu este inclusă. În mod ideal, corpul leagănelui ar trebui să fie atârnat peste

iarbă, nisip, așchii de lemn sau alte suprafețe moi. În niciun caz nu trebuie atârnat peste beton, asfalt sau alte suprafețe dure. Distanța de la sol nu trebuie să depășească 40 cm; înălțimea maximă de cădere nu trebuie să fie mai mare de 46 cm, Două cârlige S sunt atașate la frânghie pentru a permite ajustarea lungimii frânghiei.

Vă rugăm să vă asigurați că examinați frânghiile în mod regulat pentru a verifica uzura. În timp, frânghia se va degrada. Dacă culoarea frânghiei a devenit palidă, se sfâșie ușor sau degajă un material pulverulent atunci când este frecat între degete, vă recomandăm să înlocuiți frânghia.

Echipamentul trebuie atârnat astfel încât să existe o distanță liberă de cel puțin 2 m pe fiecare parte. Poate fi agățat de un cadru în A sau de un leagăn sau de o ramură de copac cu un diametru de cel puțin 25 cm.

AVERTISMENT! Piese mici pentru asamblare de către un adult.

Unelte necesare (incluse în ambalaj)



ETAPE DE ASAMBLARE

		
1. Swings arrives in 4 pieces, and 2 hanging ropes, a jump body for assembly.	2. Put the jump body on the floor, and put the 4 velcros to the black mat direction	3. Put the 4 metal tube with foam into the sleeves one by one
		
4. Put the tube like this.	5. Put 2nd tube to the sleeve, small socket to the big socket of the 1st tube, and connect it.	6. repeat it, and make it like half folded as the pic.
		
7. Then connect the body as a round platform.	8. Assemble the screw bolt, first put it through the velcro belt.	9. Screw bolt go through the velcro belt cover.
		
10. Assemble the screw bolt to the frame tube.	11. Tight it with screw nut, do not forget the washer.	12. Use wrench tight it before use.
		
13. After the bolt assembling, and cover the velcro belt, and repeat 3 times on other 3 bolts.	14. Tope looking and appearance	15. Assemble finished, and ready for swing.

ASIGURAREA SIGURANȚEI LEAGĂNULUI

Distanța degajată trebuie să fie de 4 m în jurul leagănului.

O cădere pe o suprafață dură poate duce la rănirea gravă a echipamentului. Nu utilizați echipamentul până când nu este instalat corespunzător.

Acest leagăn nu trebuie în niciun alt mod decât cel prevăzut. Este necesară supravegherea unui adult. Adulții trebuie să verifice dacă frânghiile de agățat sunt fixate și nu pot fi înfășurate înapoi pe leagăn.

Este important ca adulții să îi instruiască pe copii să:

1. Îmbrăcați-vă corespunzător în timpul utilizării balanșoarului (evitați poncho-urile, eșarfele și alte haine largi care pot fi periculoase)
2. Stați în centrul balanșoarului cu toată greutatea pe scaun dacă vă legați singur
3. Evitați balansarea locurilor goale

Este important ca adulții să îi instruiască pe copii să NU

1. Mergeți aproape, în fața, în spatele sau între obiecte în mișcare
2. Răsuciți frânghiile sau înfășurați-le pe bara de susținere superioară, deoarece o astfel de acțiune poate reduce rezistența frânghiilor
3. Coborâți de pe cântec în timp ce acesta este în mișcare
4. Urcați pe leagăn când este umed.
5. Atașați la leagăn elemente suplimentare care ar putea cauza un pericol de strangulare.
6. Purtați o cască de biciclist sau de sportiv în timp ce vă aflați pe leagăn. Întreținerea leagănului

1. La începutul fiecărui sezon de joacă, adulții trebuie:
2. Strângeți toate feronierele.
3. Verificați toate învelișurile de protecție de pe țevi, margini și colțuri, înlocuiți-le dacă sunt slăbite, crăpate sau lipsesc.
4. Verificați toate piesele mobile, inclusiv scaunul leagănului, frânghiile pentru uzură, rugină sau alte deteriorări, înlocuiți-le după caz. Feroniera utilizată pentru acest leagăn (stâlp de legare, șurub, cârlig S, șaibă de blocare, șaibă plată și inel metalic) poate fi găsită la magazinul local de feronerie.
5. Verificați dacă părțile metalice sunt ruginite și, dacă este cazul, revopsiți-le folosind o vopsea fără plumb care îndeplinește cerințele EN71.
6. Dacă leagănul este agățat de cadrul ansamblului de leagăne, lubrifiați toate piesele metalice în mișcare, care sunt atașate de o conexiune metalică.
7. În cazul în care leagănul este agățat de o creangă de copac, greblați și verificați adâncimea materialelor de acoperire de protecție cu umplutură liberă (cum ar mulci sau nisip) pentru a preveni compactarea și pentru a menține adâncimea corespunzătoare (cantitatea minimă este de 25 cm), înlocuiți după cum este necesar.
8. De două ori pe lună în timpul sezonului de plată, adulții ar trebui:
9. Strângeți toate feronierele
10. Verificați toate învelișurile de protecție de pe țevi, margini și colțuri, înlocuiți-le dacă sunt slăbite, crăpate sau lipsesc.
11. În cazul în care leagănul este agățat de o creangă de copac, greblați și verificați adâncimea materialelor de acoperire de protecție cu umplutură liberă (cum ar mulci sau nisip) pentru a preveni compactarea și pentru a menține adâncimea corespunzătoare (cantitatea minimă 25 cm) înlocuiți după cum este necesar.

O dată pe lună, în timpul sezonului de joacă, adulții ar trebui:

1. Verificați toate piesele mobile, inclusiv frânghiile, pentru uzură sau alte deteriorări.
2. Înlocuiți după cum este necesar.
3. În cazul în care leagănul este agățat de o creangă de copac, greblați și verificați adâncimea materialelor de acoperire de protecție cu umplutură liberă (cum ar mulci sau nisip) pentru a preveni compactarea și pentru a menține adâncimea corespunzătoare (cantitatea minimă 25 cm) înlocuiți după cum este necesar.

La sfârșitul fiecărui sezon de joacă sau atunci când temperatura scade sub 4°C, adulții ar trebui:

1. Scoateți leagănul din locația sa exterioară.
2. Depozitați leagănul într-un mediu uscat.

Eliminarea leagănului

Pentru a leagănul, mai întâi dezamblați-l. astfel încât să nu existe pericole nerezonabile în momentul în care leagănul este eliminat.

Acest lucru confirmă EN71, Specificațiile de performanță privind siguranța consumatorilor pentru echipamentele de joacă de acasă.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

NOTATKI



NILSGROUP.COM

NILS[®]

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl